



The Trustees of JCKL Charitable Foundation Registered

(PPAB-02/2015) c/o The Japan Club of Kuala Lumpur
No. 2 Jalan 1/86, Off Jalan Taman Seputeh, 58000 Kuala Lumpur.
Tel: 03-2274 2274 Fax: 03-2274 3584

THE 52nd JAPAN CHARITY BAZAAR 2024 DONATION RESPONSE SLIP 第 52 回日本人会チャリティバザー2024 へのご寄付承諾用紙

Re: **Goods donation 協賛品寄付** Donation due date: 25th OCT 2024 2024年10月25日 切

Name of Company or Name of Individual donor 貴社名(正式名称) / 個人寄付の場合: 個人名	*You may put a rubber stamp of your company's name. 捺印可
For company donors, please provide Company Registration No. 法人寄付の場合: 貴社登録番号	
For personal donors, please provide the Passport Number / ID Number 個人寄付の場合: パスポート番号又は ID 番号	
Address 住所	
Name to be published in the JCKL Newsletter ※Capital letters only, Sendirian Berhad will be unified as SDN BHD JCKL ニュースレターに掲載する名称(アルファベットのみ) ※アルファベット大文字表記 Sendirian Berhad は、SDN BHD に統一表記、カンマやピリオドは省略させていただきます。	*Same as the above Company Name 上記、会社名での掲載を希望
Person in charge ご担当者	Mr./Ms.
Contacts 連絡先	TEL: _____ HP: _____
	Email: _____
Please tick the appropriate box 該当するところに✓をしてください。	<input type="checkbox"/> JCKL MEMBER <input type="checkbox"/> JACTIM MEMBER <input type="checkbox"/> NON JCKL MEMBER <input type="checkbox"/> JCKL 会員 <input type="checkbox"/> JACTIM 会員 <input type="checkbox"/> JCKL 非会員

① Item Name 品名: _____

② Quantity 個数: _____

③ Market Price 市価: _____

④ Proposed selling price 提案売価: _____

※ For preparation purposes, we would appreciate it if you could deliver the sponsored items to The Japan Club of Kuala Lumpur by 25th October. (Delivery address as per letterhead)

値段付け等準備の都合上、10月25日(金)までに協賛品を KL 日本人会窓口までお届けいただけますと幸いです。
(配送先住所はレターヘッドに記載されています)

※ For a donation of electrical goods or any electrical devices, please check if the electrical items are functional before bringing them to the Japan Club of Kuala Lumpur.

電気製品、電子機器はご持参いただく前に電源が入るか等の動作確認をお願いいたします。

FOR OFFICE USE

Form Received <input type="checkbox"/> Account <input type="checkbox"/> Manager Date: _____	OR No: _____
Cash Received Date: _____	Ticket No: _____
Appreciation letter: <input type="checkbox"/> By post <input type="checkbox"/> Courier Service Date: _____ <input type="checkbox"/> By Hand Date: _____	